

- d) Okrem toho žalobkyňa tvrdí, že napadnuté rozhodnutie nesprávne uplatnilo kritéria 2 a 3 Prílohy III smernice tým, že sa nepokúsilo o čo najrepresentatívnejšie emisné sumy, čo viedlo k nesprávne posúdeniu skutkového stavu.
- e) Nakoniec žalobkyňa uvádza, že napadnuté rozhodnutie porušilo článok 30 ods. 2 písm. i) a Kritérium 1 Prílohy III smernice tým, že nezohľadnilo osobitnú situáciu Poľska ako nového členského štátu a uložilo striktné povinnosti, ktoré si vyžaduje Kjótsky protokol.

(<sup>1</sup>) Smernica 2003/87/ES Európskeho parlamentu a Rady z 13. októbra 2003, o vytvorení systému obchodovania s emisnými kvótami skleníkových plynov v spoločenstve, a ktorou sa mení a dopĺňa smernica Rady 96/61/ES (Ú. v. ES L 257, s. 32, Mím. vyd. 15/007, s. 631).

### Žaloba podaná 5. júna 2007 – Lafarge Cement/Komisia

(Vec T-195/07)

(2007/C 170/71)

Jazyk konania: poľština

### Účastníci konania

Žalobkyňa: Lafarge Cement SA (v zastúpení: P. K. Rosiak, právny poradca, a F. Puel, advokát)

Žalovaná: Komisia Európskych spoločenstiev

### Návrhy žalobkyne

- zrušiť rozhodnutie Komisie z 26. marca 2007 týkajúce sa vnútroštátneho plánu pridelovania emisných kvót skleníkových plynov predloženého Poľskom podľa smernice Európskeho parlamentu a Rady 2003/87/ES,
- zaviazat Komisiu na náhradu trov konania.

### Žalobné dôvody a hlavné tvrdenia

Žalobkyňa požaduje zrušenie rozhodnutia Komisie K(2007) 1295, konečné znenie, z 26. marca 2007 týkajúce sa vnútroštátneho plánu pridelovania emisných kvót skleníkových plynov predloženého Poľskom podľa smernice Európskeho parlamentu a Rady 2003/87/ES (<sup>1</sup>), v ktorom Komisia určila, že niektoré aspekty poľského vnútroštátneho plánu pridelovania emisných kvót skleníkových plynov pre obdobie rokov 2008-2012, ktorý jej bol oznámený 30. júna 2006, sú v rozpore s článkom 9 ods. 1 a 3, článkom 10 a článkom 13 ods. 2, ako aj s kritériami uvedenými v prílohe III smernice 2003/87/ES. Napadnuté rozhodnutie znižuje hornú hranicu emisií CO<sub>2</sub> pre obdobie 2008-2012 o 26,7 % v porovnaní s hornou hranicou, ktorú navrhlo Poľsko vo vnútroštátnom pláne pridelovania emisných kvót, ktorý bol oznámený Komisii.

Na odôvodnenie svojej žaloby žalobkyňa uvádza, že napadnuté rozhodnutie sa prijalo po uplynutí trojmesačnej lehoty na jeho prijatie upravenej v článku 9 ods. 3 smernice 2003/87/ES. Komisia teda nebola oprávnená vydať 26. marca 2007 napadnuté rozhodnutie alebo tým prinajmenšom porušila podstatnú formálnu náležitosť.

Po druhé napadnuté rozhodnutie porušuje kritériá 1 a 2 prílohy III smernice 2003/87/ES tým, že bezdôvodne podstatne znižuje emisné kvóty pridelované Poľskom na podstatne nižšiu úroveň, než aká bola pôvodne dohodnutá, ktorá zodpovedala záväzkom Poľska vyplývajúcim z Kjótskeho protokolu.

Okrem toho porušila Komisia prijatím napadnutého rozhodnutia článok 9 ods. 3 v spojení s článkom 11 ods. 2 smernice 2003/87/ES, ako aj zásady legitímnej dôvery a lojálnej spolupráce, keďže, namiesto toho, aby zohľadnila v článku 9 ods. 3 smernice 2003/87/ES upravené obmedzené právomoci bez toho, aby vzala do úvahy metódu obsiahnutú vo vnútroštátnom pláne pridelovania emisných kvót pre obdobie rokov 2008-2012, uplatnila v napadnutom rozhodnutí vlastnú metódu na zistenie priemerného ročného maximálneho množstva kvót, ktoré môže Poľsko prideliť, a toto množstvo nanútila Poľsku ako záväzné, čím uplatnila oprávnenie, ktoré patrí podľa smernice iba členskému štátu. Komisia porušila zásadu lojálnej spolupráce medzi inštitúciami Spoločenstva a orgánmi členských krajín, keďže o tom, že použije svoj vlastný hospodársky model, neinformovala Poľsko pred vydaním napadnutého rozhodnutia, čím znemožnila Poľsku a dotknutým podnikom, aby sa vyjadrili k jeho užitočnosti a prípadne spochybnili dostupné údaje a predpoklady, na základe ktorých dospela Komisia ku svojim záverom.

Po štvrté Komisia porušila kritérium prílohy III smernice 2003/87/ES tým, že uplatnila v napadnutom rozhodnutí neaktuálne údaje o plánovanom raste HDP, príliš všeobecné údaje pre výpočet emisnej sadzby CO<sub>2</sub> a ročnú emisnú sadzbu CO<sub>2</sub> svojvoľne a dodatočne znížila o 2,5 %.

Na záver je napadnuté rozhodnutie nedostatočne odôvodnené a porušuje preto článok 253 ES.

(<sup>1</sup>) Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2003/87/ES z 13. októbra 2003 o vytvorení systému obchodovania s emisnými kvótami skleníkových plynov v spoločenstve, a ktorou sa mení a dopĺňa smernica Rady 96/61/ES (Ú. v. EÚ L 275, s. 32; Mim. vyd. 15/007, s. 631).

Žalobné dôvody a hlavné tvrdenia zodpovedajú tým, ktoré sú uvedené vo veci T-195/07.

(<sup>1</sup>) Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2003/87/ES z 13. októbra 2003 o vytvorení systému obchodovania s emisnými kvótami skleníkových plynov v spoločenstve, a ktorou sa mení a dopĺňa smernica Rady 96/61/ES (Ú. v. EÚ L 275, s. 32; Mim. vyd. 15/007, s. 631).

### Žaloba podaná 5. júna 2007 – Dyckerhoff Polska/Komisia

(Vec T-196/07)

(2007/C 170/72)

Jazyk konania: poľština

#### Účastníci konania

Žalobkyňa: Dyckerhoff Polska sp. z o. o. (v zastúpení: P. K. Rosiak, právny poradca a F. Puel, advokát)

Žalovaná: Komisia Európskych spoločenstiev

#### Návrhy žalobkyne

— zrušiť rozhodnutie Komisie z 26. marca 2007 týkajúce sa vnútroštátneho plánu pridelovania emisných kvót skleníkových plynov predloženého Poľskom podľa smernice Európskeho parlamentu a Rady 2003/87/ES,

— zaviazat Komisiu na náhradu trov konania.

#### Žalobné dôvody a hlavné tvrdenia

Žalobkyňa požaduje zrušenie rozhodnutia Komisie K(2007) 1295, konečné znenie, z 26. marca 2007 týkajúce sa vnútroštátneho plánu pridelovania emisných kvót skleníkových plynov predloženého Poľskom podľa smernice Európskeho parlamentu a Rady 2003/87/ES (<sup>1</sup>), v ktorom Komisia určila, že niektoré aspekty poľského vnútroštátneho plánu pridelovania emisných kvót skleníkových plynov pre obdobie rokov 2008-2012, ktorý jej bol oznámený 30. júna 2006, sú v rozpore s článkom 9 ods. 1 a 3, článkom 10 a článkom 13 ods. 2, ako aj s kritériami uvedenými v prílohe III smernice 2003/87/ES. Napadnuté rozhodnutie znižuje hornú hranicu emisií CO<sub>2</sub> pre obdobie 2008-2012 o 26,7 % v porovnaní s hornou hranicou, ktorú navrhlo Poľsko vo vnútroštátnom pláne pridelovania emisných kvót, ktorý bol oznámený Komisii.

### Žaloba podaná 5. júna 2007 – Grupa Ożarów/Komisia

(Vec T-197/07)

(2007/C 170/73)

Jazyk konania: poľština

#### Účastníci konania

Žalobkyňa: Grupa Ożarów SA (v zastúpení: P. K. Rosiak, právny poradca, a F. Puel, advokát)

Žalovaná: Komisia Európskych spoločenstiev

#### Návrhy žalobkyne

— zrušiť rozhodnutie Komisie z 26. marca 2007 týkajúce sa vnútroštátneho plánu pridelovania emisných kvót skleníkových plynov predloženého Poľskom podľa smernice Európskeho parlamentu a Rady 2003/87/ES,

— zaviazat Komisiu na náhradu trov konania.

#### Žalobné dôvody a hlavné tvrdenia

Žalobkyňa požaduje zrušenie rozhodnutia Komisie K(2007) 1295, konečné znenie, z 26. marca 2007 týkajúce sa vnútroštátneho plánu pridelovania emisných kvót skleníkových plynov predloženého Poľskom podľa smernice Európskeho parlamentu a Rady 2003/87/ES (<sup>1</sup>), v ktorom Komisia určila, že niektoré aspekty poľského vnútroštátneho plánu pridelovania emisných kvót skleníkových plynov pre obdobie rokov 2008-2012, ktorý jej bol oznámený 30. júna 2006, sú v rozpore s článkom 9 ods. 1 a 3, článkom 10 a článkom 13 ods. 2, ako aj s kritériami uvedenými v prílohe III smernice 2003/87/ES. Napadnuté rozhodnutie znižuje hornú hranicu emisií CO<sub>2</sub> pre obdobie 2008-2012 o 26,7 % v porovnaní s hornou hranicou, ktorú navrhlo Poľsko vo vnútroštátnom pláne pridelovania emisných kvót, ktorý bol oznámený Komisii.